

2016-8176  
2017-01-26

(Box label)

EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique  
chien de petite taille

Adulticide contre les puces et les poux

Pour les chiens âgés de 8 semaines et plus, pesant 4,5 kg et moins

Traitement topique mensuel contre les puces et les poux

LIQUIDE

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE FEUILLET D'EMBALLAGE AVANT L'EMPLOI

POUR UTILISATION SUR LES CHIENS SEULEMENT

Ne pas utiliser sur d'autres animaux

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

AVERTISSEMENT



POISON

IRRITANT POUR LES YEUX

USAGE DOMESTIQUE

GARANTIE : imidaclopride à 9,1 %

N°. D'HOM. 32581 L.P.A.

Un à six tubes de 0,4 mL

Virbac Canada Inc. 1400-340 rue Albert, Ottawa, ON, K1R 0A5  
1-800-338-3659

EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique chien de petite taille offre une double protection. Il contrôlera les puces et les poux présents sur le chien en moins d'un jour après le traitement et continuera à protéger l'animal contre les nouvelles infestations durant au moins 4 semaines. D'autres infestations causées par l'apparition de nouvelles puces dans l'environnement peuvent continuer à se produire durant 6 semaines ou plus après le début du traitement. Appliquer toutes les 4 semaines pour assurer l'efficacité continue du produit lorsqu'il y a risque constant d'infestation. Le traitement doit être répété uniquement si les problèmes réapparaissent. Si un nouveau traitement s'avère nécessaire avant 4 semaines, ne pas traiter plus d'une fois par semaine.

Donner un shampoing au chien peut diminuer la durée de la protection contre les puces et les poux; par conséquent, une nouvelle application peut être nécessaire à la suite d'un shampoing. Pour l'utilisation sur les animaux gravides ou qui allaitent, consulter le vétérinaire.

#### PRÉCAUTIONS :

**ÊTRES HUMAINS :** GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Nocif si ingéré ou si absorbé par la peau. Cause de l'irritation oculaire. NE PAS mettre dans les yeux. Éviter tout contact avec la peau et les vêtements. Porter des gants de caoutchouc au moment de l'application du produit. Après la manipulation ou l'application du produit, se laver les mains (et toute autre partie du corps qui est entrée en contact avec le produit) avec de l'eau et du savon. Éviter tout contact avec l'animal tant que le produit n'est pas sec. Ne pas contaminer l'eau, ni la nourriture destinée aux êtres humains ou aux animaux en conservant ou en éliminant le produit.

**ANIMAUX DE COMPAGNIE :** Ne pas utiliser sur des animaux âgés de moins de 8 semaines. Faire attention à ne pas exposer les autres animaux qui peuvent s'être trouvés physiquement proches de l'animal traité. L'utilisation de TOUT pesticide pour animaux de compagnie peut produire une sensibilisation. Les animaux plus petits sont plus susceptibles de subir des effets indésirables. Surveiller de près. Si les signes persistent ou s'aggravent, consulter immédiatement un vétérinaire. Pour obtenir de l'aide au sujet de l'utilisation d'EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique chien de petite taille, composer le 1-800-338-3659.

#### PREMIERS SOINS :

**ÊTRES HUMAINS :** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS D'INGESTION,** appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'en avoir reçu le conseil par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS,** enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**ANIMAUX DE COMPAGNIE** : Si des signes de sensibilité apparaissent, baigner l'animal en ajoutant à l'eau un savon doux, puis le rincer avec beaucoup d'eau. Si les signes de sensibilité persistent, consulter immédiatement un vétérinaire.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation, lorsqu'on cherche à obtenir de l'aide médicale ou vétérinaire.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES** : Traiter le patient selon les symptômes.

**ENTREPOSAGE** : Conserver le contenant à température ambiante.

**ÉLIMINATION** : Ne pas réutiliser le contenant vide. Envelopper le tube vide et le bouchon dans du papier journal et les jeter avec les ordures ménagères.

© 2017 Virbac Corporation. Tous droits réservés. EctoShield est une marque de commerce de Virbac Corporation.

*(Insert label)*

**EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique  
chien de petite taille**

Adulticide contre les puces et les poux

Pour les chiens âgés de 8 semaines et plus, pesant 4,5 kg et moins

Traitement topique mensuel contre les puces et les poux

**LIQUIDE**

**LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE FEUILLET D'EMBALLAGE AVANT L'EMPLOI**

**POUR UTILISATION SUR LES CHIENS SEULEMENT**

Ne pas utiliser sur d'autres animaux

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**AVERTISSEMENT**



**POISON**

**IRRITANT POUR LES YEUX**

**USAGE DOMESTIQUE**

**GARANTIE : imidaclopride à 9,1 %**

**N°. D'HOM. 32581 L.P.A.**

**Un à six tubes de 0,4 mL**

EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique chien de petite taille offre une double protection. Il contrôlera les puces et les poux présents sur le chien en moins d'un jour après le traitement et continuera à protéger l'animal contre les nouvelles infestations durant au moins 4 semaines. D'autres infestations causées par l'apparition de nouvelles puces et poux dans l'environnement peuvent continuer à se produire durant 6 semaines ou plus après le début du traitement. Appliquer toutes les 4 semaines pour assurer l'efficacité continue du produit lorsqu'il y a risque constant d'infestation. Le traitement doit être répété uniquement si les problèmes réapparaissent. Si un nouveau traitement s'avère nécessaire avant 4 semaines, ne pas traiter plus d'une fois par semaine.

Donner un shampoing au chien peut diminuer la durée de la protection contre les puces et les poux; par conséquent, une nouvelle application peut être nécessaire à la suite d'un shampoing. Pour une élimination efficace des puces et des poux, le traitement de l'animal devrait être accompagné d'un nettoyage de tous les endroits qu'il fréquente. Passer l'aspirateur sur les planchers, tapis et meubles (jeter le sac après usage) et laver les endroits où l'animal se couche et vit, ainsi que les lieux voisins. Si le problème persiste, il sera peut-être nécessaire d'effectuer un traitement insecticide des lieux.

L'activité alimentaire répétitive des puces infestant les animaux de compagnie peut provoquer chez ces derniers un trouble d'hypersensibilité de l'épiderme : la dermatite allergique aux piqûres de puces (DAPP). Le traitement avec EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique chien de petite taille tue rapidement les puces et peut diminuer l'incidence de cette dermatite. EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique chien de petite taille est sécuritaire lorsqu'il est utilisé de pair avec les produits vétérinaires d'emploi courant. Consulter votre vétérinaire avant d'utiliser sur des animaux sous médication. Pour l'utilisation sur les animaux gravides ou qui allaitent, consulter le vétérinaire.

#### PRÉCAUTIONS :

**ÊTRES HUMAINS :** GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Nocif si ingéré ou si absorbé par la peau. Cause de l'irritation oculaire. NE PAS mettre dans les yeux. Éviter tout contact avec la peau et les vêtements. Porter des gants de caoutchouc au moment de l'application du produit. Après la manipulation ou l'application du produit, se laver les mains (et toute autre partie du corps qui est entrée en contact avec le produit) avec de l'eau et du savon. Éviter tout contact avec l'animal tant que le produit n'est pas sec. Ne pas contaminer l'eau, ni la nourriture destinée aux êtres humains ou aux animaux en conservant ou en éliminant le produit.

**ANIMAUX DE COMPAGNIE :** Ne pas utiliser sur des animaux âgés de moins de 8 semaines. Faire attention à ne pas exposer les autres animaux qui peuvent s'être trouvés physiquement proches de l'animal traité. L'utilisation de TOUT pesticide pour animaux de compagnie peut produire une sensibilisation. Les animaux plus petits sont plus susceptibles de subir des effets indésirables. Surveiller de près. Si les signes persistent ou s'aggravent, consulter immédiatement un vétérinaire. Pour obtenir de l'aide au sujet de l'utilisation d'EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique chien de petite taille, composer le 1-800-338-3659.

## PREMIERS SOINS :

**ÊTRES HUMAINS : EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**EN CAS D'INGESTION**, appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'en avoir reçu le conseil par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**ANIMAUX DE COMPAGNIE** : Si des signes de sensibilité apparaissent, baigner l'animal en ajoutant à l'eau un savon doux, puis le rincer avec beaucoup d'eau. Si les signes de sensibilité persistent, consulter immédiatement un vétérinaire.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation, lorsqu'on cherche à obtenir de l'aide médicale ou vétérinaire.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES** : Traiter le patient selon les symptômes.

**ENTREPOSAGE** : Conserver le contenant à température ambiante.

**ÉLIMINATION** : Ne pas réutiliser le contenant vide. Envelopper le tube vide et le bouchon dans du papier journal et les jeter avec les ordures ménagères.

## MODE D'EMPLOI :

- NE PAS administrer par la gueule. NE PAS utiliser sur d'autres animaux.
- Consulter un vétérinaire avant d'utiliser sur des animaux malades, âgés, des femelles gravides ou qui allaitent, ou des animaux recevant un traitement médical ou pesticide.
- Consulter un vétérinaire si l'infestation persiste.
- Le traitement doit être répété uniquement si les problèmes réapparaissent.
- Ne pas utiliser sur les chiots âgés de moins de 8 semaines.
- Utiliser uniquement sur les chiens pesant 4,5 kg et moins.
- Ce produit est présenté sous forme de tubes à dose unique. Cet emballage contient 1 à 6 doses mensuelles de 0,4 mL. Utiliser sur le chien de la manière décrite ci-dessous. Ne pas utiliser une dose supérieure à un tube de 0,4 mL à la fois.
- Retirer un applicateur de l'emballage.
- Tenir le tube en position verticale avec l'ouverture vers le haut. Retirer le bouchon du tube.
- Retourner le bouchon et le placer en position inversée au bout du tube.
- Tourner le bouchon afin de briser le sceau du tube, puis retirer le bouchon du tube.
- Pour faciliter l'application, maintenir le chien debout. Écarter le pelage du dos du chien entre les omoplates, jusqu'à ce que la peau soit visible. Placer la pointe du tube sur la

peau et presser le tube de façon à le vider complètement et directement sur la peau exposée.

- Éviter tout contact de ce produit avec les yeux ou la gueule de l'animal.
- Tenez votre animal éloigné des meubles et des planchers de bois francs jusqu'à ce qu'EctoShield<sup>TM/MC</sup> Solution Topique chien de petite taille sèche.
- Jeter le tube vide de la manière décrite à la section ÉLIMINATION.

GARDER LE FEUILLET D'EMBALLAGE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

© 2017 Virbac Corporation. Tous droits réservés. EctoShield est une marque de commerce de Virbac.

Virbac Canada Inc. 1400-340 rue Albert, Ottawa, ON, K1R 0A5

1-800-338-3659

*(Tube label)*

EctoShield™/MC Solution Topique  
chien de petite taille

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE FEUILLET D'EMBALLAGE AVANT L'EMPLOI

AVERTISSEMENT



POISON

IRRITANT POUR LES YEUX

DOMESTIQUE

USAGE EXTERNE SEULEMENT

GARANTIE : IMIDACLOPRIDE à 9,1 %

N°. D'HOM. 32581 L.P.A.

Virbac Canada Inc. 1400-340 rue Albert, Ottawa, ON, K1R 0A5

0,4 mL